



Zuid-Afrikaanshe Boer Republieke

BOERVOLK GELOFTES

Opgestel: November 2025

Deur: Tydelike Adviesraad (TAR), namens die Zuid-Afrikaansche Boervolk

Die Geloftes van die Boervolk, soos genoem in [Hoofstuk I, Artikel 1 van die konsep Grondwet](#), vorm die geestelike en historiese fondasie van die Zuid-Afrikaansche Boervolk (ZAB) se identiteit en soewereiniteit. Hierdie geloftes weerspieël die Boervolk se verbintenis tot hul erfenis van die Almagtige Hemelse Vader (Levitikus 25:23) en hul strewe na selfbestuur en afsonderlike ontwikkeling, in lyn met die teokraties-sosialistiese visie van die konsep Grondwet. Twee sentrale geloftes word erken: die Gelofte van Bloedrivier (1838) en die Gelofte van Paardekraal (1880). Hierdie dokument bevat die outentieke bewoording van beide geloftes, met vertalings waar nodig, hul historiese konteks, en die Bybelse fundering vir die betaling van geloftes.

Bybelse Fundering vir die Betaling van Geloftes

Die Bybel beklemtoon die verbintenis van geloftes as 'n heilige verpligting voor die Almagtige Hemelse Vader, wat die Boervolk bind om hul beloftes na te kom (Numeri 30:2: "As 'n man 'n gelofte aan die Here afgelê het of homself met 'n eed verbind het, mag hy homself nie onttrek nie; hy moet sy woord hou en ALLES doen wat hy beloof het"). Psalm 116:14, 18 versterk dit: "Ek sal my geloftes aan die Here betaal in die teenwoordigheid

van al sy volk." Hierdie beginsels herinner die ZABR dat hul geloftes nie net historiese gebeure is nie, maar lewende verpligtinge wat die volk se eenheid, soewereiniteit, en diens aan die Almagtige Hemelse Vader handhaaf, in lyn met [Artikel 12, 55 en 63](#) (Bybel as hoogste gesag) en [Bylaag B punt 1](#) (Getrouheid aan die Woord).

1. Die Gelofte van Bloedrivier (1838)

Die Gelofte van Bloedrivier is op 9-16 Desember 1838 afgelê deur die Voortrekkers onder Andries Pretorius voor die Slag van Bloedrivier teen die Zoeloes. Dit is opgeteken in Nederlands deur Jan Bantjes, sekretaris van Pretorius, en simboliseer die Boervolk se verbond met die Almagtige Hemelse Vader vir beskerming en oorwinning in ruil vir die stigting van 'n Huis (volk), om Hom die eer te gee en die viering van die dag as 'n fees- en dankdag.

Oorspronklike Nederlands Teks (Jan Bantjes)

"Mijne Broeders en mede-landgenoten,
hier staan wij thans, op eene
Ogenblik voor een Heilige God, van
hemel en aarde, om een belofte aan Hom te beloven,
dat, "zoo de Heere ons de overwinning geven
mogt, een Huis tot zyne Grooten Naams
gedachtenis te stichten, alwaar het Hem zal behagen" -
en dat zy ook moesten afsmeken,
de hulp en de bystand van God, om
deze gelofte zeker te kunnen volbrengen,
en dat wy den dag der overwinning, in een boek zullen
aantekenen, om dezelve bekend te maken,
zelfs aan onze laatste nageslachteg, op dat het ter
Eere van God gevierd mag worden."

Afrikaanse Vertaling

"My broers en mede-landgenote,
hier staan ons tans, op hierdie
oomblik voor 'n Heilige God van
hemel en aarde, om 'n belofte aan Hom te belowe,
dat, indien die Here ons die oorwinning
mag gee, ons 'n Huis tot ere van Sy Groot Naam
sal stig, waar dit Hom behaag,
en dat ons ook die hulp en bystand van God
moet afsmeek om hierdie gelofte te volbring,

en dat ons die dag van oorwinning in 'n
boek sal aanteken, om dit bekend te maak,
selfs aan ons laaste nageslagte,
sodat dit ter ere van God gevier mag word."

Historiese Betekenis

Die Gelofte is afgelê voor die Slag van Bloedrivier (16 Desember 1838), waar die Voortrekkers 'n beslissende oorwinning behaal het teen Dingane se Zoeloe-magte. Dit het gelei tot die vestiging van die Natalia Republiek en die erkenning van Boeregrondregte in Natal ([sien Bylaag E, Deel 1, Punt 1](#)). Die gelofte is histories nagelaat deur die oprigting van kerke (bv. in Pietermaritzburg) en die viering van 16 Desember as Geloftedag.

Relevansie vir ZABR

Die Gelofte van Bloedrivier beklemtoon die Boervolk se verbond met die Almagtige Hemelse Vader en hul reg op grond en selfbestuur, in lyn met [Artikel 77](#) se historiese aansprake en [Bylaag G](#) (grondeienaarskap). Dit ondersteun die ZABR se teokratiese visie, waar vertroue (geloof) en soewereiniteit verweef is.

Bron: SA History Online; Voortrekker Museum; Wikipedia (Battle of Blood River); Jan Bantjes se Joernaal (*De Zuid-Afrikaan*, 14 Junie 1839).

2. Gelofte van Paardekraal (1880)

Die Gelofte van Paardekraal is op 13 Desember 1880 afgelê deur tussen 5000 en 8000 gewapende burgers en Boere-leiers tydens die herdenking van die Slag van Bloedrivier, kort voor die Eerste Vryheidsoorlog. Tydens die gebeurtenis het elkeen 'n klip kom neersit op die plek waar die monument vandag staan waar die gelofte afgelê was. Dit is verewig op die hoeksteen van die Paardekraal-monument in Krugersdorp en simboliseer die Boervolk se verbintenis tot onafhanklikheid en selfbestuur teen Britse oorheersing.

Oorspronklike Nederlands Teks (Paardekraal-monument se Hoeksteen)

"Indien de Liewe Heer ons helpen en zegenen wilde, en wij ons land terug zouden krygen, dat den het volk elke jaar daar zouden komen feestvieren, juis by dezelfde steenhoop, en den Heeren onze gelofte komen betalen. En deze steenhoop is de eeuwige getuie daarvan."

Afrikaanse Vertaling

Indien die Liewe Heer ons help en seën, en ons ons land terugkry, sal die volk elke jaar daar by dieselfde steenhoop byeenkom om fees te vier en ons gelofte aan die Here te betaal. En hierdie steenhoop is die ewige getuie daarvan.

Historiese Betekenis

Die Geloofte van Paardekraal is afgelê tydens 'n massa-byeenkoms waar Boere hul onafhanklikheid van die Transvaal (ZAR) herbevestig het ná Britse anneksasie in 1877. Dit het die Eerste Boereoorlog (1880–1881) voorafgegaan, wat gelei het tot die Pretoria-konvensie (sien [Bylaag E, Deel 1, Punt 5](#)). Die gelofte is simbolies hernu tydens die oprigting van die Paardekraal-monument in 1891, en die datum (16 Desember) word saam met Geloftedag gevier.

Hierdie gelofte, afgelê tydens die Paardekraal-bydraes in 1880, weerspieël die Boervolk se toewyding aan vertrouens (godsdienstige) en nasionale selfbeskikking, soos uiteengesit in [Artikel 77](#) (historiese aansprake) en gegrond op die Bybelse beginsels van [Artikel 63](#) (Bybel as hoogste gesag).

Relevansie vir ZABR

Die Geloofte van Paardekraal versterk die Boervolk se strewe na selfbeskikking en eenheid, in lyn met [Artikel 72](#) se konfederale model en [Artikel 77](#) se historiese aansprake. Dit beklemtoon die ZABR se verbintenis tot soewereiniteit en afsonderlike ontwikkeling, veral ná die stryd teen Britse imperialisme.

Bron: Voortrekker Monument Argiewe; Wikipedia (Paardekraal Monument); SA History Online.

Afsluitende Nota

Die Geloftes van Bloedrivier en Paardekraal vorm die geestelike en historiese pilaar van die ZAB se identiteit. Hulle weerspieël die Boervolk se verbond met die Almagtige Hemelse Vader (God) en hul verbintenis tot selfbestuur, grondregte, en afsonderlike ontwikkeling, in lyn met die konsep Grondwet se teokraties-sosialistiese visie ([Artikel 77 en Bylaag G](#)). Die ZABR eer hierdie geloftes deur hulle te vier en die beginsels van eenheid en soewereiniteit te handhaaf. Die ZAB is verbind om haar geloftes te betaal, soos die Bybel beveel (Numeri 30:2; Psalm 116:14, 18), as 'n lewende verpligting vir elke geslag.

Die vier van hierdie Geloftes moet vir die Boer/in 'n eer en 'n voorreg wees, dat hul hulself daaraan moet verlustig, soos die Sabbat ook 'n verlustiging moet wees (Jes.58:13), aangesien Vader ons voorgeslagte aangehoor EN verhoor het! Watter ander hedendaagse volk het met Hom op so 'n manier 'n Verbond gesluit? Ons moet dus nie na hierdie dae as 'n las kyk nie, maar as 'n eer, wat Hom toekom.

Bronne: SA History Online; Voortrekker Museum; Voortrekker Monument Argiewe; Wikipedia (Battle of Blood River, Paardekraal Monument); Jan Bantjes se Joernaal (*De Zuid-Afrikaan*, 14 Junie 1839).